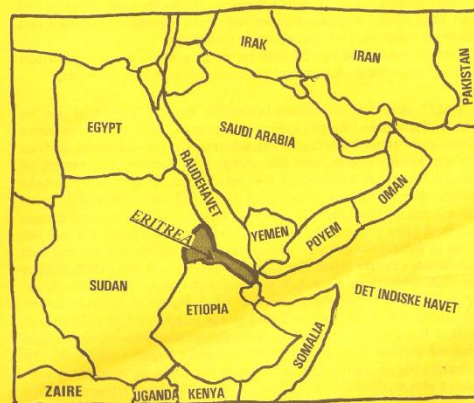


For flere opplysninger: Kontakt Nordahl Bruunsgt 22, Oslo 1, rom 36

A/S Dagbladet  
Juni 1976

## ERITREA

krig for sjølvstende for å frigjera landet og folket



**Stø den heltmodige kampen  
folket i Eritrea fører mot  
etiopisk kolonialisme  
og amerikansk imperialism**

### KORT HISTORISK BAKGRUNNSSKISSE OM ERITREA

For meir enn to tusen år sidan var Eritrea eit fritt sjølvstyrt land under namnet «Medre Bahri» (Landet ved sjøen). Det hadde eigen konge og han vart kalla «Bahri Negasi» (Kongen ved sjøen). Gjennom hundreåra vart landet og kalla «Medre Cheez» (Landet til dei frie).

Etter eit portugisisk kart frå 1600 var dei geografiske grensene for Medri Bahri (Landet ved sjøen) mest dei same som grensene for Eritrea i dag.

I 1557 okkuperte Ottomanar-herreveldet havna Massawa og gav ho vidare til Khediven i Egypt i 1865. I 1869 kom «Landet til dei frie» Medre Cheez under styret frå italienske koloniherrar. Dei gav «Landet til dei frie» det nye namnet Eritrea, som har opphav i det gamle greske namnet på Raudhavet, Sinus Aerithreus. I 1941 vart Eritrea okkupert av det britiske koloniveldet og dei styrte landet i 11 år. I 1952 vart Eritrea innlemma i Etiopia ved eit FN-vedtak (No. 390/A/V). Dette var fyrste steget Etiopia tok for å gjera koloni av Eritrea. Innlemminga var ikkje meint å tene velferd til folket i Etiopia eller Eritrea, og det var ikkje noko steg mot fullt sjølvstende i Eritrea heller. Det var ei samansverjing mellom Haile Selassie og USA-imperialismen for å få kontroll over militær og økonomisk ekspansjon i Eritrea og grannelanda hennar. I dag ser vi resultatet av imperialistisk verksemd i Eritrea. I 1962 gjorde Etiopia slutt på føderasjonen mellom Eritrea og Etiopia, oppløyste nasjonalforsamlinga i Eritrea saman med dei politiske partia og sette det etiopiske flagget i staden for det eritreiske flagget. Dette var i samsvar med ein hemmeleg imperialistisk avtale og plan mellom Etiopia og USA. Men den nasjonale frigjeringsstriden i Etiopia har rot i ein lang tradisjon av motstand mot framand inntrenging. I hundreåra som er gått har folket i Eritrea reist seg samla og faste mot åtaksfreistnader mot grensene til Eritrea som axumitt-kongeriket (Etiopia) har gjort. Folket i Eritrea har stridd mot okkupasjon frå Omayadane, Ottomanerne, italienarane og Storbritannia. I dag strir dei mot okkupasjonen frå den etiopiske kolonimakta og USAs og Israels imperialism.

**Til alle progressive organisasjonar og einskildpersonar!**

Frigjeringskrigen i Eritrea rasar villt. Militærregjeringa i Etiopia går fram med fascistisk råskap mot folket i Eritrea i strevet for å knusa striden for nasjonal frigjerings. Fly som USA har skaffa gjennomfører massive bombetokt over landsbyar i Eritrea. Mange landsbyar er alt blitt jamna med jorda. Meldingar fortel at tusenvis er drepne og ti tusenvis har mist heimen sin.

Hovudstaden i Eritrea, Asmara, er i røynda gjort om til eit militærlæger med tanks og pansarbil. Dei skyt på alt som rører seg, særskilt «alle eritrearar i stridsalder». Utendingar som kjem frå Asmara skildrar stoda i Eritrea og valdsferda til troppene frå Etiopia med slike ord: «...det er eit blodbad. Om du har sett Viet Nam veit du kva vi snakkar om.»

Frigjeringskjemparane i Eritrea gjer heltmodig motstand mot den etiopiske okkupasjonsshæren med full støtte frå folket i Eritrea. Frigjeringskjemparane har gjort dristige åtak på basane til dei etiopiske troppene, sprengt viktige bruer og skote ned jet-bombefly.

Folket i Eritrea har stridd for nasjonalt sjølvstende i femtan år. Kolonistlandet Etiopia fører ein brutal krig for å knusa striden til folket i Eritrea med full støtte frå USA-imperialismen og den israelske zionismen. Fascist-juntaen i Etiopia som pyntar seg med merkelappen «sosialistisk» har gått ut over alle grenser når det gjeld villskap og barbari i Eritrea.

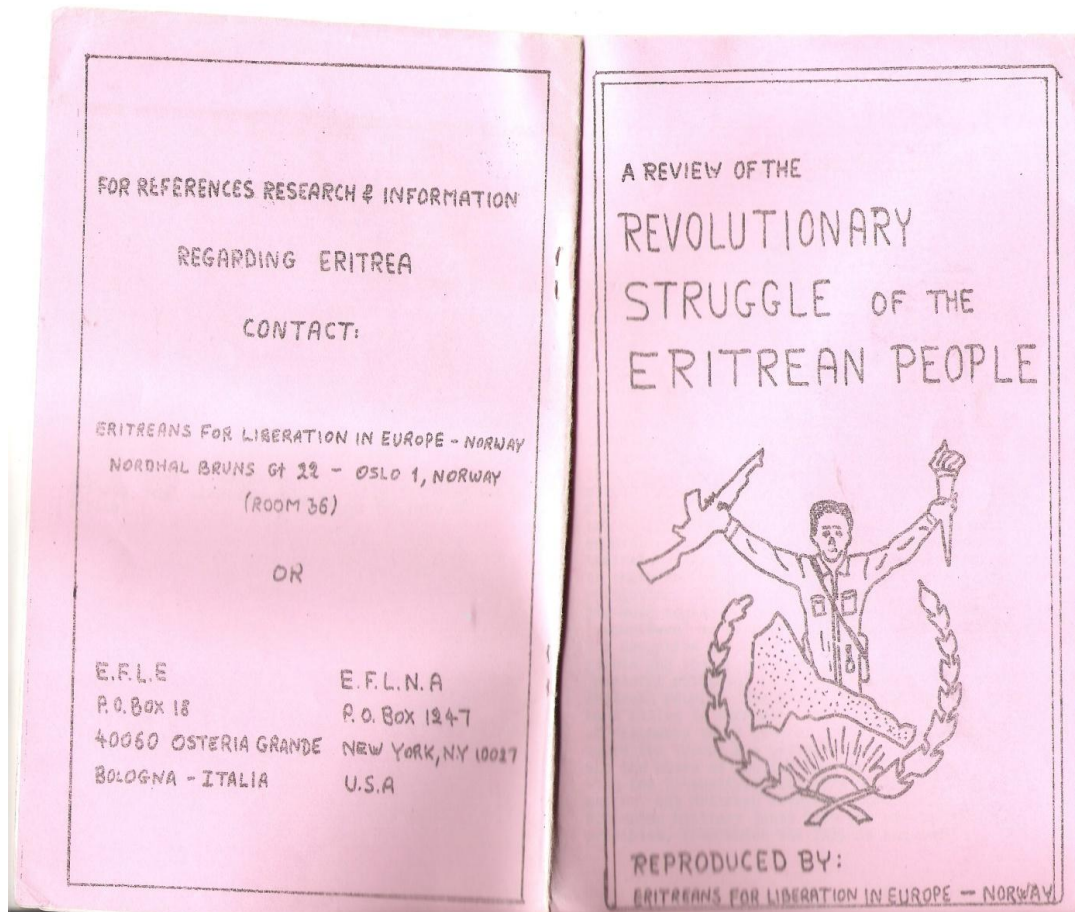
Folket i Eritrea er fast bestemt på å halda fram med den væpna striden til dei har frigjort seg fullt ut, trass i umåteleg lidning og offer. Sjølv om folket i Eritrea fyrst og fremst lit på eigen styrke i denne striden treng dei den internasjonale solidariteten til alle progressive folk.

**Eritrearar for frigjerings i Europa** (Avdeling Noreg) oppmodar alle progressive organisasjonar og menneske til å fylgja nøye med i kva som skjer i Eritrea og i heile området. Vi oppmodar dei til å fordøma dei fascistiske brotsverka til den etiopiske juntaen i Eritrea, og krevja at USA sluttar å skaffa våpen til juntaen. Vi oppmodar dei til å ta eit klårt og ope standpunkt for striden til folket i Eritrea og gje dei full støtte i form av propaganda og materiell støtte.

**Ned med USA-imperialismen og  
den etiopiske fascismen!**

**Lenge leve den anti-imperialistiske  
solidariteten mellom dei revolu-  
sjonære kreftene i verda!**

ERITREARAR FOR FRIGJERING — AVDELING NOREG



Original document of zanta 44 reformed and supplied by Emnetu later published by RICE and the Eritrean Development association in Holland



መቅደም ፡

እዚ ንእኽቶይ መጽሓፍ ንባብ ትግርኛ፡ መታን ተምሃሮ ንባብ ከመሃሩሉ፡ ተሓትመ ይወጽእ ኣሎ። ናይ ኣብያተ-ትምህርቲ መሃዳይ ክፍሊ፡ (ንኤርትራ ዚመሓደር ሰራዊት እንግሊዝ)፡ ብዙሓት ደቀባት መምህራን ኣሕዲሩ ኣሎ። ሓያሎይ ክበታቶ ምን ክልእት ትጉሃት ሰባትን ኣብ'ዚ ዚሕተም ዛንታታት ሰዲዶም። "ከም ነፍስ-ወከርም ድማ፡ ኣብ እግር'ቲ ዝሰደድም ዛንታኦም፡ ተጽሒፉ ኣሎ። ስለ ጽቡቕ ሓሳቦምን ጸዕሮምን፡ ከም ኡ'ውን ግብግን ኪነስተን ስኔል፡ ሓለቓ ኣብያተ-ትምህርቲ፡ ኣብ ኤርትራ፡ "እጆኻ ጸሓፍ" ኢሎም ስለ ዘበርትዑንን ዝሓገዙንን ንኹላቶም ናይ ልቢ ምስጋና ኤቕርበሉም ኣሎኹ።

ቅድም ሉሚ፡ ተምሃሮ ዚንብብዎ ዛንታ፡ ኣብ ሰሙናዊ ጋዜጣ፡ ኣብ ሰሰሙን ተሓትመ ይወጽእ ነይሩ። ሕጂ ድማ እቲ ናይ ማሕተም መሃዳይ ክፍሊ፡ ነቲ ቀደም ተሓትመ ዚወጽእ ዝነበረ ዛንታታት ከም በሓዲሽ ኪሕተሙ ስለ ዝፈቐደ፡ ናይ ልቢ ምስጋናይ ኤቕርበሉ ኣሎኹ።

እዚ መጽሓፍ ንባብ፡ ንተምሃሮ ዚሓገስ፡ ከም ፃጅሚ ኣእምሮኦም፡ ኬስተውዕልዎ ብዚኸእሉ ኣጽሓቕኩ ኢየ ተጽሒፉ ዘሎ። ኣብኡ ንሓቶም፡ ሓጺር ጽውጽዎይ፡ ዛንታታት፡ መዛሙር፡ ምስሓት፡ ክልእ ነገር'ውን ኬንብቡ ኢዮም። ስለ'ዚ መምህራን ኣብ'ቲ ዛንታታት ንተምሃርኦም ጥቕምን ትምህርትን ኣለዎ እሞ፡ መታን ፈተውቲ ምህሮ፡ ዓየይትን ንቡሓትን ኪኹኑ ኬነቑ ጽቕሕም ተስፋ እናገበርኩ፡ ንመዓላ ይግበር ኢላ እምርቕ ኣሎኹ።

ደስሃቅ ተወልደ መድህን ፡

ኣስመራ ፡ ሓምሌ ፲፱፻፵፮ ፡ ፯ ፡ ም ፡

*The following pamphlets/articles/letters were reprinted  
Or  
copied for distribution to the Norwegian public.*

<p>The fate of Italian colonies</p> <p>ERITREA</p> <p>The country and the people</p>	<p>Behind rebel lines</p> <p>In</p> <p>Eritrea</p>
<p>The emergence of political parties</p> <p>In Eritrea</p> <p>1941-1950</p> <p>By Lloyd Ellingson</p>	<p>Eritrea:</p> <p>Background to revolution</p> <p>By Yordanos Gebre-Medhin</p>
<p>The Eritrean revolution</p> <p>And</p> <p>Contemporary world politics</p> <p>By James Petras</p>	<p>The begining of Italian expansion in north-east Africa</p> <p>And</p> <p>Complicity of Great Britain</p> <p>By V.A.Trofimov</p>
<p><i>A review of the</i></p> <p>Revolutionary struggle of the</p> <p>Eritrean people</p> <p>1976</p>	<p>ደብዳቤ ካብ</p> <p>ተጋዳላይ ትኩላ ይሕደን</p> <p>ናብ ኤርትራውያን ተምሃሮ ኣብ ሰሜን ኣመሪካ</p> <p>1971</p>